



**Українська Католицька Парафія
Покров Пресвятої Богородиці**

**Protection of the Blessed Virgin Mary
Ukrainian Catholic Parish**

550 West 14 Avenue, Vancouver, BC V5Z 1P6

Phone: 604.879.5830 Fax: 604.874.2727

E-Mail: office@stmarysbc.com

Website: www.stmarysbc.com

*“Today the Virgin stands before us in the temple,
And together with the choirs of saints prays to God for us.”*

15 червня, 2025

Volume 69 No. 23

June 15, 2025

Служби Божі/Divine Liturgies

Неділя/Sunday: 8:30 am English

10:30 am Ukrainian

У Свята/Holy Day of Obligation

10:00 am

Щодня/Daily (Mon-Sat)

7:30 am in Chapel

Сповідь/Confessions

Before both Sunday Divine Liturgies

By appointment during the week

Baptism by appointment

**Anointing of the Sick/Hospital Visits/
Eucharist for the sick** - any time

Marriages - the arrangements with the priest
must be made at least 6 months before the
marriage

Funerals - by arrangement

Basilian Fathers serving the Parish

Fr. Joseph Pidskalny, OSBM - Administrator

Неділя Всіх Святих



Sunday of All Saints

Hebrews 11:33 - 12:2

Matthew 10:32-33, 37-38; 19:27-30

Welcome! The Protection of the Blessed Virgin Mary Parish welcomes everyone to our Sunday Divine Liturgy. Thank you for worshipping with us today. Your presence is a blessing to us.

Happy Father's Day! We extend our best wishes to all the Fathers, Grandfathers and Godfathers of our parish! Today we pray and thank all men who have shared their love, kindness and wisdom with us. We ask that our Lord bless you now, and in the years to come. Многая Літа!

We also remember and pray for all those who have passed away. Eternal Memory!

Вітаємо із Днем Батька! Бажаємо усім нашим Татам і Дідусям щастя, здоров'я і Божого благословення! Многая Літа!

Coffee and sweets following the 8:30 and 10:30 am Divine Liturgies. Please join us.

Today: 10:00 am - Moleben to the Sacred Heart of Jesus.

Hymns at the 10:30 Divine Liturgy

Opening: page 238: Увійди, єрею; Uviydy, yereyu

Communion: page 252: Назарету любий цвіте; Nazaretu liubyi tsvite

Closing: page 270: Наче повний голос дзвону; Nache povnyi holos dzvonu

Eternal Memory! Sincerest condolences are extended to Gerry Ukrainetz and Family on the passing of his brother Larry Ukrainetz on June 8th in Foam Lake, SK. Вічна Пам'ять!

Sunday, June 22: Feast of the Holy Eucharist. Supplication Service for the Feast will be celebrated after the 10:30 am Divine Liturgy. (No Moleben on this day).

Monday, June 23: 7:00 pm: Parish Christmas Fair Meeting in the Fellowship Room for all who are interested in participating and planning a Christmas Fair for November of this year. Please bring your ideas and enthusiasm.

Papal Intention for June 2025

That the world might grow in compassion. Let us pray that each one of us might find consolation in a personal relationship with Jesus, and from his Heart, learn to have compassion on the world.

Sunday of All Saints

The first Sunday after the Feast of Pentecost is observed by the Eastern Rite Churches as the Sunday of All Saints. This day has been designated as a commemoration of all of the Saints, all the Righteous, Prophets, Apostles, Martyrs, Confessors, Shepherds, Teachers, and Holy Monastics, both men and women alike, known and unknown, who have been added to the choirs of the Saints and shall be added, from the time of Adam

until the end of the world, who have been perfected in piety and have glorified God by their holy lives.

Honouring the friends of God with much reverence, the Prophet King David says, *“But to me, exceedingly honourable are Your friends, O Lord”* (Ps. 138:16). The Apostle Paul, recounting the achievements of the Saints, and setting forth their memorial as an example that we might turn away from earthly things and from sin, and emulate their patience and courage in the struggles for virtue, says, *“Wherefore, seeing we also are surrounded with such a great cloud of witnesses, let us lay aside every burden, and the sin which so easily besets us, and let us run with patience the race that is set before us”* (Heb. 12:1).

Guided by the teaching of the Divine Scriptures and Apostolic Tradition, we honour all the Saints, the friends of God, for they are keepers of God's commandments, shining examples of virtue, and benefactors of mankind. We honour the known Saints especially on their own day of the year, as is evident in the Church calendar.

But since many Saints are unknown, and their number has increased with time, and will continue to increase until the end of time, the Church has appointed that once a year a common commemoration be made of all the Saints. This is the feast that we celebrate today. It is the harvest of the coming of the Holy Spirit into the world; it is the “much fruit” brought forth by that “grain of wheat that fell into the earth and died” (John 12:24); it is the glorification of the Saints as *“the foundation of the Church, the perfection of the Gospel, they who fulfilled in deed the sayings of the Saviour”* (Vespers, Sunday of All Saints).

 **Unforgettable Summer Awaits at Camp St. Volodymyr!** 

Calling all adventurers aged 7-15!* Get ready for a week of fun, friendship, and faith as we celebrate Ukrainian Catholic culture in an exciting camp experience.

*Campers aged 7-15 (as of December 31, 2025)

- **Dates: August 17 - 22, 2025**

What's in store?

- **Water fun - swimming, kayaking, canoeing**
- **Arts, crafts & field games**
- **Campfires, theme days & contests**
- **Catechism & faith-building activities**
- **Transportation available from New Westminster**

Cost: \$460

- **Bus Transportation:** Available from New Westminster
- **Round trip: +\$90 - One way: +\$50**

Spots are limited - Registration will be available on **Eventbrite**;

Search *Camp St. Volodymyr BC 2025*.

Follow us for updates! [@csv.nweparchy](https://www.facebook.com/csv.nweparchy) Email: csv.nweparchy@gmail.com

How can you help? This year, we are looking for donations to support camp t-shirts, arts and crafts supplies, and overall camp needs. Your generosity will help create an unforgettable experience for our campers!

Неділя Всіх Святих

“Величаємо вас, апостоли, мученики, пророки і всі святі, і почитаємо святу пам’ять вашу, ви бо молите за нас Христа Бога нашого!”

Восьма неділя після празника Пасхи, а перша після Зіслання Святого Духа називається неділею Всіх Святих. Цього дня Східна Церква віддає особливу почесть усім тим, які є плодом дарів Святого Духа.

Диякон Костянтин (VI ст.) з Царгорода у своїй проповіді в першу неділю після Зіслання Святого Духа каже: *“Грецька Церква визначним і дуже світлим празником поминає ці славні всесвітні безсмертні квіточки, що їх видала ціла земля, постійно наводнювана ріками Святого Духа”.*

Ми зобов’язані не тільки почитати святих і до них звертатися, але й їхнє життя і святість наслідувати. До святости покликані всі християни силою святого таїнства хрещення. Кожна людина, усякого стану і серед усяких обставин може бути святою й зобов’язана прагнути святости. До всіх нас каже Господь наш Ісус Христос: *“Тож будьте досконалі, як Отець ваш небесний досконалий”* (Мт. 5:48). І святий апостол Павло пригадує нам про обов’язок святости: *“Це ж саме воля Божа - святість ваша”* (1 Сол. 4:3).

Що таке святість? Святість - це життя за Божими і церковними заповідями, це щоденне сповнювання Божої волі, це постійна вірність обов’язкам свого стану, або коротко: святість це святе Євангеліє в практиці. Життя по Євангелію це надприродне життя Божої благодати, це життя Божої любові й жертви для Бога, або одним словом: це життя, в якому людина шукає і змагає до святости.

Так, отже, святі в небі - це Божі любимці і приятелі, а наші опікуни, заступники й добродії, наші провідники та зразки на дорозі до чеснот і святости.

о. Юліян Катрій, ЧСВВ. “Пізнай свій обряд”

Eparchial Pilgrimage to Grindrod 2025:

The Annual Eparchial Pilgrimage to Grindrod will take place on June 27-28, 2025 (Friday-Saturday). This year’s pilgrimage is inspired by the uplifting theme of the Jubilee Year: “Hope does not disappoint!”

We are all called to be “Pilgrims of Hope” for the world! So come on your own, come with family, or invite friends - just COME and experience this extraordinary journey of encounter with the Lord, personal renewal, and new life.

Єпархіальне паломництво до Гріндроду 2025:

Шорічне єпархіальне паломництво до Гріндроду відбудеться 27-28 червня 2025 року (п’ятниця-субота). Цьогорічна проща проходить під глибоким і надихаючим гаслом: “Надія ж не засоромить!”, що відображає головну тему Ювілейного Року - Надія.

Це паломництво — особливий духовний час зустрічі з Господом, внутрішнього оновлення та спільної молитви. Ми всі покликані бути Паломниками Надії для світу! Тож приходьте самі, з родиною, з друзями — головне, приходьте, щоб пережити незвичайний досвід Божої присутності, особистих змін та нового життя.